


## Troparia

*Troparion of the Resurrection in the Tone of the Week (Tone 3, page 57).*

**Cantor:** (Tone 1) Glory... now and ever...

### Troparion of the Dormition - Tone 1



O The - o - to - kos, in giv - ing birth you preserved vir - gin - i - ty; and in your  
fall - ing a - sleep you did not for - sake the world. You are the Moth - er of Life  
and have been trans - ferred to life, and through your pray'rs  
you de - liv - er our souls from death.

## Vesper Propers, August 23, 2009 Twelfth Sunday after Pentecost

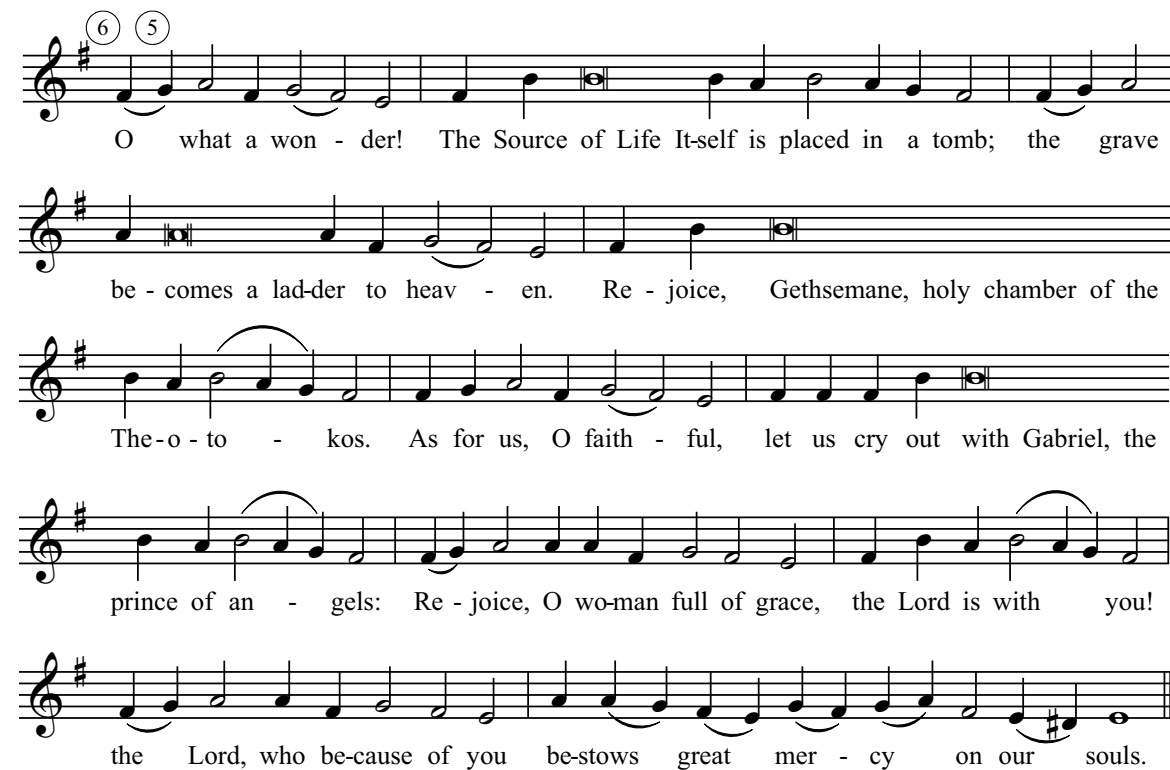
### Leave-taking of the Dormition

*Supplement for The Order of Vespers for Sundays after Pentecost, 2005*

*Lamplighting Psalms in the Tone of the Week (Tone 3, p. 48), stichera 10-7.*

**Cantor:** (Tone 1) If you, O Lord, should mark our guilt, Lord, who would survive?  
(on 6) But with you is found forgiveness: for this we revere you.

### Stichera of the Dormition - Tone 1 samohlasen



O what a won - der! The Source of Life It-self is placed in a tomb; the grave  
be - comes a lad - der to heav - en. Re - joice, Gethsemane, holy chamber of the  
The - o - to - kos. As for us, O faith - ful, let us cry out with Gabriel, the  
prince of an - gels: Re - joice, O wo - man full of grace, the Lord is with you!  
the Lord, who be - cause of you be - stows great mer - cy on our souls.

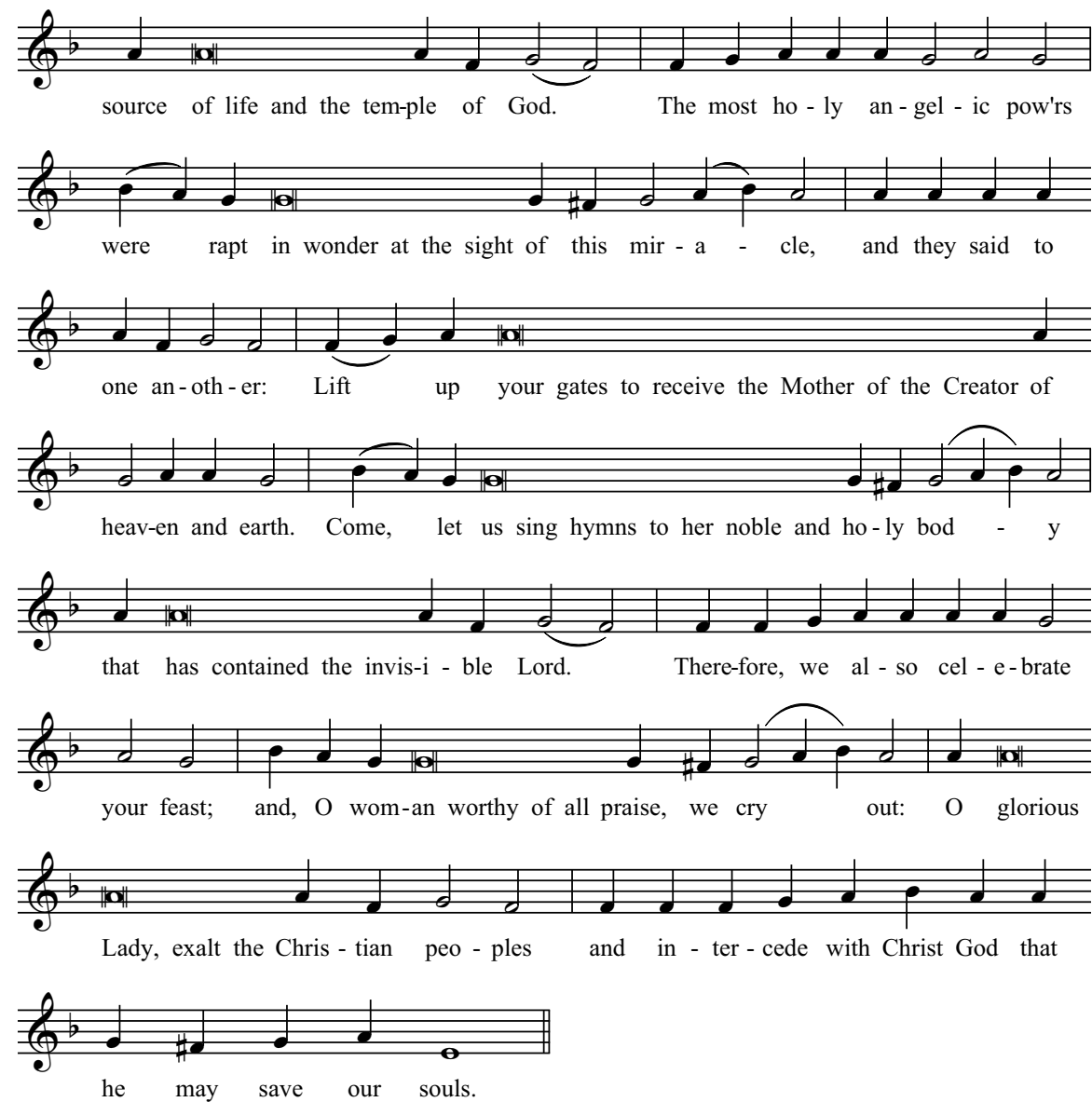
**Cantor:** My soul is waiting for the Lord. I count on his word.  
(on 5) My soul is longing for the Lord more than watchman for daybreak.  
(Repeat "O what a wonder...")

**Cantor:** Let the watchman count on daybreak,  
(on 4) and Israel on the Lord.



O La-dy, marvelous are your mys-ter-ies. You have be-come the throne of the  
Most High, and to-day are taken from earth to heav-en.  
Your glo-ry shines forth with the radiance of di-vine grace and sur-pass-es  
ev-'ry oth-er splen-dor. Rise up to the heavens, all you vir-gins,  
to-geth-er with the Mother of the King, and cry out: Re-joice, O wo-man  
full of grace, the Lord is with you! the Lord, who be-cause of you  
be-stows great mer-cy on our souls.

**Cantor:** Because with the Lord there is mercy and fullness of redemption,  
(on 3) Israel indeed he will redeem from all its iniquity. (Repeat "O Lady...")



source of life and the tem-ple of God. The most ho-ly an-gel-ic pow'rs  
were rapt in wonder at the sight of this mir-a-cle, and they said to  
one an-oth-er: Lift up your gates to receive the Mother of the Creator of  
heav-en and earth. Come, let us sing hymns to her noble and ho-ly bod-y  
that has contained the invis-i-ble Lord. There-fore, we al-so cel-e-brate  
your feast; and, O wom-an worthy of all praise, we cry out: O glorious  
Lady, exalt the Chris-tian peo-ples and in-ter-cede with Christ God that  
he may save our souls.

## Aposticha

*Aposticha in the Tone of the Week (Tone 3, page 54), concluding with:*

**Cantor:** (Tone 4) Glory... Now and ever...

**Aposticha doxastikon of the Dormition - Tone 4 samohlasen**

O virgin The-o - to - kos, at the time you were carried up to the One born of  
you, in a manner beyond un - der - stand - ing, James and Pe - ter were pres - ent;  
James, the broth - er of the Lord and first bish - op, and Peter, the  
honorable head of the a - pos - tles and prince of the - o - lo - gians.  
The whole col - lege of the apos - tles was al - so there, all in one accord  
pro - claim - ing things di - vine, and prais - ing the astound - ing mys - t'ry of Christ,  
and with joy, O most glorious one, prepar - ing your bod - - - y,

**Cantor:** Praise the Lord all the nations;  
(on 2) acclaim him all you people.

Be - hold, all the heav'n - ly hosts: the Do - min - ions, the Thrones and  
Prin - ci - pal - i - ties, the Vir - tues, Powers, Cheru - bim, and Ser - a - phim,  
sing a hymn of glory to your Dor - mi - tion. The en - tire hu - man race rejoices  
at your glo - ry; and kings sing out to you, to - geth - er with the Angels  
and Arch - an - gels: Re - joice, O wo - man full of grace,  
the Lord is with you! the Lord, who be - cause of you  
be - stows great mer - cy on our souls.

**Cantor:** Strong is the love of the Lord for us;  
(on 1) he is faithful forever. (*Repeat "Behold, all the heav'nly hosts..."*)

Cantor: Glory...

**Doxastikon of the Dormition - Tone 1 samohlasen**

The ho - ly apostles were taken up from ev'ry cor-ner of the world and car-ried  
up - on clouds by the com-mand of God. They gath-ered around your pure bod-y,  
O Source of Life, and kissed it with rev - 'rence. As for the most sub-lime  
pow-ers of heav - en, they came with their own lead - er to es-cort  
and to pay their last respects to the most honor-a-ble bod - y that had con-tained  
Life it - self. Filled with awe, they marched together with the apostles in si-lent  
maj-es - ty, pro-fess-ing to the princes of heaven in a hushed voice: Lift up  
your gates and receive with be-com-ing maj - es - ty, the Moth - er of the Light  
that nev - er fades, be-cause, through her, sal - vation was made possible for our

hu - man race. She is the One up-on whom no one may gaze, and to whom  
no one is able to render suf-fi-cient glo - ry, for the spe - cial honor that made  
her sublime is beyond un - der - stand - ing. There-fore, O most pure  
The - o - to - kos, for - ev - er alive with your Son, the Source of Life,  
do not cease to in - ter-cede with him that he may guard and save your people  
from ev - 'ry trou - ble; for you are our in - ter - ces - sor.  
To you we sing a hymn of glo - ry with loud and joyful voic-es  
now and for ev - - - er.

Cantor: (Tone 3) Now and ever...

*Dogmatikon in the Tone of the Week (Tone 3, page 53)*